

Sr. Adl (Irán), 18;
 Sr. Zoricic (Yugoeslavia), 17;
 Sr. Hobza (Checoslovaquia), 8;
 Sr. Pilotti (Italia), 7;
 Sr. Maung (Birmania), 5;
 Príncipe Wan Waithayakon (Siam), 5;
 Sr. Bilsel (Turquía), 4;
 Sr. Alfaro (Panamá), 3;
 Sr. Saavedra Lamas (Argentina), 3;
 Sr. Evatt (Australia), 2;
 Sr. El-Khoury (Siria), 2;
 Sr. Leonidas Acevedo (Guatemala), 2;
 Sr. Recto (Filipinas), 2;
 Sr. Sevig (Turquía), 2;
 Sr. Yepes (Colombia), 2;
 Sr. Anzilotti (Italia), 1;
 Sr. Elio (Bolivia), 1;
 Sir Mohammed Zafrullah Khan (Pakistán), 1;
 Sr. Prado Solares (Guatemala), 1;
 Sr. Silva Pena (Guatemala), 1;

El PRESIDENTE anunció que solamente el Sr. Hsu Mo (China), el Bajá Badawi (Egipto) y el Sr. Read (Canadá) habían obtenido la mayoría requerida y que había que proceder, por consiguiente, a una segunda votación.

Se procedió a votación secreta. El resultado del escrutinio fué el siguiente:

Número de votos emitidos: 59;
Abstenciones: Ninguna;
Cédulas nulas: 1;
Mayoría: 30.

Número de votos obtenidos:

Sr. Winiarski (Polonia), 27;
 Sr. Spiropoulos (Grecia), 20;
 Sr. Zoricic (Yugoeslavia), 20;
 Sir Benegal Narsinga Rau (India), 13;
 Sr. Adl (Irán), 10;
 Sr. Hobza (Checoslovaquia), 8;
 Sr. Bilsel (Turquía), 5;
 Sr. Pilotti (Italia), 3;
 Sr. Maung (Birmania), 2;
 Sr. Alfaro (Panamá), 1;
 Sr. Evatt (Australia), 1;
 Sr. El-Khoury (Siria), 1;
 Sr. Matine-Daftary (Irán), 1;
 Sir Mohammed Zafrulla Khan (Pakistán), 1;
 Sr. Prado Solares (Guatemala), 1;
 Sr. Sevig (Turquía), 1.

El PRESIDENTE anunció que, como ningún candidato había obtenido la mayoría necesaria, se procedería a una tercera votación.

Se procedió a votación secreta. El resultado del escrutinio fué el siguiente:

Número de votos emitidos: 59;
Abstenciones: Ninguna;
Cédulas nulas: 1;
Mayoría: 30.

Número de votos obtenidos:

Sr. Winiarski (Polonia), 29;
 Sr. Spiropoulos (Grecia), 25;
 Sr. Zoricic (Yugoeslavia), 22;
 Sir Benegal Narsinga Rau (India), 15;
 Sr. Hobza (Checoslovaquia), 7;
 Sr. Adl (Irán), 5;
 Sr. Bilsel (Turquía), 3;
 Sr. Matine-Daftary (Irán), 1;

Sr. Maung (Birmania), 1;
 Sr. Pilotti (Italia), 1;
 Sr. Prado Solares (Guatemala), 1;
 Sr. Sevig (Turquía), 1;
 Príncipe Wan Waithayakon (Siam), 1.

El PRESIDENTE anunció que, como ningún candidato había obtenido la mayoría requerida, se procedería a una cuarta votación.

Se procedió a votación secreta. El resultado del escrutinio fué el siguiente:

Número de votos emitidos: 58;
Abstenciones: Ninguna;
Cédulas nulas: Ninguna;
Mayoría: 30.

Número de votos obtenidos:

Sr. Winiarski (Polonia), 33;
 Sr. Spiropoulos (Grecia), 31;
 Sr. Zoricic (Yugoeslavia), 21;
 Sir Benegal Narsinga Rau (India), 14;
 Sr. Hobza (Checoslovaquia), 7;
 Sr. Adl (Irán), 3;
 Sr. Bilsel (Turquía), 2;
 Sr. Maung (Birmania), 2;
 Sr. Matine-Daftary (Irán), 1;
 Sr. Prado Solares (Guatemala), 1.

El PRESIDENTE anunció que el Sr. Winiarski (Polonia) y el Sr. Spiropoulos (Grecia) habían obtenido la mayoría necesaria.

A continuación leyó la lista, que acababa de transmitirle el Sr. Austin, Presidente del Consejo, sobre los candidatos que habían obtenido la mayoría necesaria en el Consejo de Seguridad. Los nombres eran los siguientes: Bajá Badawi (Egipto), Sr. Hsu Mo (China), Sir Benegal Narsinga Rau (India), Sr. Read (Canadá) y Sr. Winiarski (Polonia).

El Presidente anunció que el Bajá Badawi (Egipto), el Sr. Hsu Mo (China), el Sr. Read (Canadá) y el Sr. Winiarski (Polonia), habían obtenido la mayoría necesaria en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad y habían quedado elegidos miembros de la Corte Internacional de Justicia.

Indicó que, conforme al Estatuto de la Corte, debía procederse tanto en la Asamblea General como en el Consejo de Seguridad a la elección de un quinto miembro de la Corte Internacional de Justicia y que la Asamblea General se reuniría al efecto a las 20.30 horas.

Se levantó la sesión a las 13.20 horas.

153a. SESION PLENARIA

*Celebrada en el Palacio de Chaillot, París,
 el viernes 22 de octubre de 1948,
 a las 20.30 horas.*

Presidente: Sr. H. V. EVATT (Australia).

47. Continuación de la elección de cinco miembros para la Corte Internacional de Justicia (A/677)

El PRESIDENTE invitó a la Asamblea a que procediera a la elección de los miembros para la Corte Internacional de Justicia. Señaló que el Estatuto de la Corte establecía que, si después de la primera sesión celebrada para las elecciones

quedaban todavía una o más plazas por llenar, se celebraría una segunda sesión y, si necesario fuere, una tercera. Indicó que durante esa sesión, que era precisamente la segunda, la Asamblea debía elegir un candidato para cubrir la quinta vacante de la Corte y que una sesión del Consejo de Seguridad se celebraba en ese momento mismo¹. Manifestó que las decisiones tomadas por la Asamblea y el Consejo de Seguridad debían concordar para que la elección fuese válida.

Por invitación del Presidente, actuaron como escrutadores el Sr. Reid (Nueva Zelandia) y el Emir Adel Arslan (Siria).

Se procedió a votación secreta. El resultado del escrutinio fué el siguiente:

Número de votos emitidos: 52;

Abstenciones: Ninguna;

Cédulas nulas: Ninguna;

Mayoría: 30;

Número de votos obtenidos:

Sr. Zoricic (Yugoeslavia), 22;

Sr. Spiropoulos (Grecia), 19;

Sir Benegal Narsinga Rau (India), 10;

Sr. Hobza (Checoslovaquia), 1;

El PRESIDENTE anunció que, como ningún candidato había obtenido la mayoría necesaria, se procedería a otra votación.

Se procedió a votación secreta. El resultado del escrutinio fué el siguiente:

Número de votos emitidos: 51;

Abstenciones: Ninguna;

Cédulas nulas: Ninguna;

Mayoría: 30.

Número de votos obtenidos:

Sr. Zoricic (Yugoeslavia), 28;

Sr. Spiropoulos (Grecia), 16;

Sir Benegal Narsinga Rau (India), 7;

El PRESIDENTE anunció que, como ningún candidato había obtenido la mayoría necesaria, se procedería a otra votación.

Se procedió a votación secreta. El resultado del escrutinio fué el siguiente:

Número de votos emitidos: 53;

Abstenciones: Ninguna;

Cédulas nulas: Ninguna;

Mayoría: 30.

Número de votos obtenidos:

Sr. Zoricic (Yugoeslavia), 37;

Sr. Spiropoulos (Grecia), 12;

Sir Benegal Narsinga Rau (India), 4.

El PRESIDENTE declaró que el Sr. Zoricic había obtenido la mayoría necesaria en la Asamblea General y añadió que había recibido una carta del Presidente del Consejo de Seguridad en la que le comunicaba que en la reunión que el Consejo había celebrado simultáneamente a fin de elegir un quinto magistrado, el Sr. Zoricic había obtenido la mayoría absoluta de votos.

Manifestó que el Sr. Zoricic había sido así elegido para ocupar la quinta y última vacante de la Corte Internacional de Justicia.

Se levantó la sesión a las 21.45 horas.

¹ Véanse las *Actas Oficiales del Consejo de Seguridad*, Tercer Año, 371a. sesión.

154a. SESION PLENARIA

*Celebrada en el Palacio de Chaillot, París,
el miércoles 3 de noviembre de 1948,
a las 10.30 horas.*

Presidente: Sr. H. V. EVATT (Australia).

48. Llamamiento a las grandes Potencias a fin de que renueven sus esfuerzos por zanjar sus diferencias y establecer una paz duradera: informe de la Primera Comisión (A/694)

Por invitación del Presidente, el Sr. SARPER (Turquía), Relator, presentó el informe de la Primera Comisión.

Recordó que el representante de México había presentado el 28 de septiembre de 1948 (147a. sesión plenaria), un proyecto de resolución (A/662), para que se dirigiera un llamamiento a las grandes Potencias a fin de que renovaran sus esfuerzos por zanjar sus diferencias y establecer una paz duradera. Añadió que este proyecto de resolución había sido transmitido a la Primera Comisión (351a. sesión plenaria) la cual había decidido por unanimidad establecer una subcomisión para que estudiara la cuestión¹. Manifestó que dicha subcomisión había establecido el texto definitivo del proyecto de resolución tal como figura en el documento A/694, texto que incluye las enmiendas propuestas por el representante de Francia (A/C.1/342) y por el representante de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (A/C.1/343); y que el texto definitivo había sido aprobado unánimemente por la Primera Comisión² y por las delegaciones, las cuales habían tenido la amabilidad de retirar las enmiendas que habían propuesto, contribuyendo así a que se obtuviese este feliz resultado.

Subrayó que la votación unánime del proyecto de resolución era muy significativa ya que señalaba una tendencia alentadora, mientras que las discusiones celebradas en la Comisión sobre otros temas se habían caracterizado por su tono áspero y amargo. El Sr. Sarper declaró que esperaba que, en el porvenir, los debates de la Primera Comisión se vieran animados del mismo espíritu de cooperación y entendimiento.

Declaró que, con mucho gusto, sometía el proyecto de resolución a la aprobación de la Asamblea.

El proyecto de resolución presentado por la Primera Comisión quedó aprobado por unanimidad.

El PRESIDENTE felicitó a la Asamblea General por la decisión que acababa de tomar y subrayó la gran importancia y el alcance de la resolución propuesta por la Primera Comisión.

El Sr. PADILLA NERVO (México) recordó que él había presentado el primer texto de dicha

¹ Véanse los *Documentos Oficiales del tercer período de sesiones de la Asamblea General*, Primera Comisión, 167a. sesión

² *Idem.*